FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

61 — 3

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 61 Carleton — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in dans Township Fitzroy — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par P. M. Sutherland — Enumerator. / Recenseur. — 16 & 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET AU-DESSUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est dans l'Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Establishment other than that of chief occupation or trade, if any. / En plus emplacement de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where wages is earned, whether "At station agent," "At section hand," "At foreman," "At sawyer," etc. / Mentionner si le salaire est gagné comme "Au chef de gare," "Au chef de section," "Au contremaître," "Au scieur," etc.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Number of months not employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de mois qu'il n'a pas travaillé en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par journée.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des travaux autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	Trade in which employed. / Métier dans lequel employé.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût des primes pour les douze prochains mois.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at college, University or school. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, à l'université ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1		Dougan Alice	Fitzroy	f	Lodger	S	May	1884	27	Ont.				Scotch	Canadian	presbyterian	Teacher																							
2	75	75 Allison Frederick Charles		m	Head	M	Nov	1886	25	Ont.				Irish	Canadian	Anglican	Miller Tailor				Employer	52		6	10	600								yes	yes	E				
3		" Viola Luxoma		f	Wife	M	Mar	1887	24	Ont.				Irish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E				
4		" William Alvyn Percy		m	Son	S	Jan	1911	3/12	Ont.				Irish	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E				
5		Dunn Thomas Henry		m	Brother-in-law	M	Nov	1885	26	Ont.				Irish	Canadian	Methodist	Laborer				Employee	52		6	10	520			1000		20			yes	yes	E				
6		D. Laura Maud		f	Sister	M	Nov	1888	23	Ont.				Irish	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E				
7		" Ella May		f	Daughter	S	Aug	1906	5	Ont.				Irish	Canadian	Methodist																		yes	yes	E				
8		George William Alvyn		m	Son	S	Oct	1908	3	Ont.				Irish	Canadian	Methodist																		yes	yes	E				
9	76	76 Hyles Richard		m	Head	M	April	1847	64	England	1886			Irish	Canadian	Anglican	Laborer				Odd jobs	52		60		600								yes	yes	E				
10		Ellen		f	Wife	M	Nov	1864	52	Ireland	1887			Irish	Canadian	Anglican																		yes	yes	E				
11		" Fredrick		m	Lodger	S	Aug	1883	24	England	1887			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																							
12		" Catrina Milson		f	Daughter	S	April	1884	22	Ont.				Irish	Canadian	Anglican	Dress Maker				Employee	52		60		210			1000					yes	yes	E				
13		" Emma		f	Daughter	S	July	1892	14	Ont.				Irish	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E				
14		" Annie Christina		f	Daughter	S	Sept	1895	14	Ont.				Irish	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E				
15		Mc Kitrick John		m	Lodger	S	May	1887	24	Scotland	1906			Scotch	Canadian	Anglican	Carpenter				Employee	52		60		327							10	yes	yes	E				
16		Caldwell William John		m	Lodger	S		1886	27	England	1909			Irish	Canadian	purity Union	Painter				Employee	52		60		210								yes	yes	E				
17		Emmerwalk Enos		m	Head-son	S	April	1902	9	Ont.				English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E				
18	77	77 Dunn John		m	Head	S	March	1847	64	Ont.				Irish	Canadian	Methodist	Farmer																10	yes	yes	E				
19		" Margaret		f	Sister	S	Oct	1848	63	Ont.				Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E				
20																	none																yes	yes	E				
21		Clarke Archibald McLaren		m	Domestic	S	Feb	1899	12	Scotland	1906			Scotch	Canadian	presbyterian	none																	yes	yes	E				
22	78	78 Dear Marshall Ina		m	Head	M	Mar	1887	30	Scotland	1888			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer Laborer				Farmer	Cloth	round	and	Laborer								10	yes	yes	E				
23		" Kennetta Lynch		f	Wife	M	May	1884	27	Quebec				Irish	Canadian	presbyterian	Laborer				Employee	52		60		336			1000		12 00			yes	yes	E				
24		" Norman Laurence		f	Daughter	M	Nov	1887	30	Quebec				Scotch	Canadian	presbyterian	none																	yes	yes	E				
25		" Thomas Jacob		m	Son	S	Dec	1908	3	Ont.				Scotch	Canadian	presbyterian	none																	yes	yes	E				
26		" Frederick Marshall		m	Son	S	Sept	1910	1	Ont.				Scotch	Canadian	presbyterian																		no	no	E				
27	74	74 Fisher Nelson		m	Head	M	July	1874	37	Ont.				English	Canadian	Quaker	Grist-mill man																	yes	yes	E				
28		" Caroline		f	Wife	M	Aug	1885	51	Ont.				English	Canadian	Quaker																		yes	yes	E				
29		" Edith Jane		f	Daughter	S	Feb	1878	32	Ont.				English	Canadian	Quaker	none																	yes	yes	E				
30		" Effie Maurice		f	Daughter	M	Dec	1882	29	Ont.				English	Canadian	Quaker																		yes	yes	E				
31		Hall Edith Maud		f	Head-Sister	S	Nov	1898	13	Ont.				English	Canadian	Quaker																	10	yes	yes	E	120			
32		" May Margaret		f	Head-Sister	S	April	1902	9	Ont.				English	Canadian	Quaker																	10	yes	yes	E				
33	80	80 Wells Robert Henry		m	Head	M	March	1879	32	Ont.				English	Canadian	Anglican	Engineer				Employee	52		12		338	105		1000		20 15			yes	yes	E				
34		" Eva Blanche		f	Wife	M	Oct	1883	28	Ont.				English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E				
35		" Eva Rebecca		f	Daughter	S	Oct	1905	6	Ont.				English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E				
36		" Clara Naomi		f	Daughter	S	Oct	1909	2	Ont.				English	Canadian	Anglican																		no	no	E				
37	81	81 Whytock Albert Samuel		m	Head	M	Nov	1887	24	Ont.				English	Canadian	methodist	Clerk Grocer				Employee	52		60		780								yes	yes	E				
38		" Sarah Laura		f	Wife	M	Dec	1889	22	Ont.				Irish	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E				
39	12	12 Mc Donald John		m	Head	M	Feb	1852	58	Ont.				Scotch	Canadian	presbyterian	Laborer				Employee	52		60		338			2000					no	no	E				
40		Nason Violet		f	Wife	M	March	1854	57	England	1860			English	Canadian	Quaker	none																	yes	yes	E				
41		Brown Percy Stanley		m	Son-in-law	M	Sept	1887	24	Ont.				English	Canadian	Anglican	Laborer				Employee	52		60		338			1000		11 76			yes	yes	E				
42		" Elenor Mary Elizabeth		f	Daughter	M	Feb	1893	18	Ont.				Scotch	Canadian	presbyterian	none																	yes	yes	E				
43	83	83 Costello William James		m	Head	M	May	1870	41	Ont.				Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer				Carpenter	52		60		520			1000		2578			yes	yes	E				
44		" Celia		f	Wife	M	May	1873	38	U.S.A.	1906			American	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E				
45		" Mathew John		m	Son	S	June	1894	17	U.S.A.	1906			American	Canadian	R. Catholic	Laborer				Contractor	52		6		312			Prudential	50	weekly			yes	yes	E				
46		" Lewis Frank		m	Son	S	April	1897	14	U.S.A.	1906			American	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E				
47		" Joseph Leo		m	Son	S	June	1904	5	U.S.A.	1906			American	Canadian	R. Catholic																		no	no	E				
48		" Maibi Alphonse		m	Son	S	Feb	1910	1	Ont.				American	Canadian	R. Catholic																		no	no	E				
49		Johnstone Thomas		m	Lodger	W	Sept	1850	38	Ont.				Irish	Canadian	R. Catholic	Carter				Employee	52		6		432								yes	yes	E				
50		Chamberlain William		m	Lodger	S	Jan	1891	16	England	1907			English	Canadian	Anglican	Laborer				Employee	52		60		234								yes	yes	E				